



Breve y siempre a mano: todo lo que necesita su lavavajillas...

¡Lea atentamente las instrucciones de uso y montaje del aparato antes de ponerlo en marcha!

1

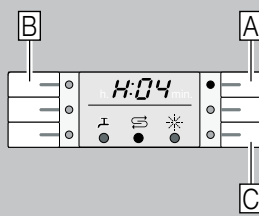
Ajustar el descalcificador *

Consultar a la empresa local de abastecimiento de agua el grado de dureza del agua local. Anotarla en el espacio previsto ...



* sólo antes de la primera puesta en marcha del aparato o al producirse una alteración del grado de dureza del agua

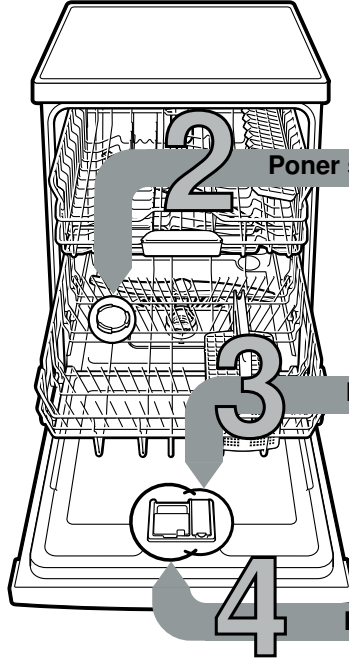
Grado de dureza del agua °dH	Grados de dureza	mmol/l	Valor de ajuste
0-6	blanda	0-1,1	H:00
7-8	blanda	1,2-1,4	H:01
9-10	media	1,5-1,8	H:02
11-12	media	1,9-2,1	H:03
13-16	media	2,2-2,9	H:04
17-21	dura	3,0-3,7	H:05
22-30	dura	3,8-5,4	H:06
31-50	dura	5,5-8,9	H:07



Operación rápida y fácil ...

y así se ajustan los valores

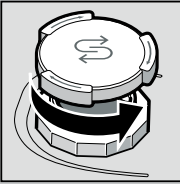
- Accionar el interruptor principal para conexión y desconexión.
- Oprimir la tecla selectora de programas A y pulsar la tecla de INICIO hasta que en la pantalla de visualización aparezca la indicación H:0....
- Soltar ambas teclas. El piloto de control de la tecla A destella y en la pantalla de visualización se ilumina el valor ajustado de fábrica H:04.
- Pulsar la tecla selectora de programas C. Con cada pulsación de la tecla aumenta en un escalón el valor ajustado. Una vez que se ha alcanzado el máximo valor ajustable para la dureza del agua H:07, la pantalla de visualización vuelve a mostrar el valor H:00 (desconexión).
- Accionar la tecla INICIO. El valor ajustado es memorizado por el aparato.



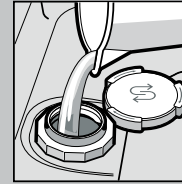
Poner sal descalcificadora

Disuelve la cal (¡no NimbusSanLes necesario con el valor de ajuste 0!) ...

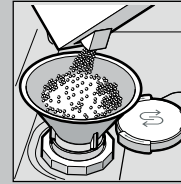
Para obtener resultados de lavado inmejorables



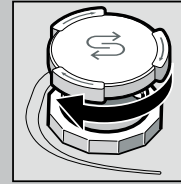
Desenroscar la tapa.



Llenar el depósito de sal con agua solo antes del primer ciclo de lavado.



Utilizar sal especial (¡no poner nunca detergente!).

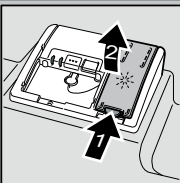


Cerrar la tapa. Iniciar inmediatamente el ciclo de lavado.

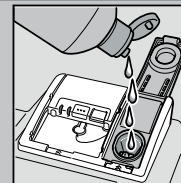
Poner abrillantador

Máxima limpieza...

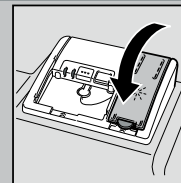
Para un secado óptimo



Presionar en la marca 1 y levantar la tapa 2.



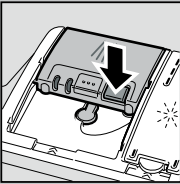
Poner abrillantador.



Cerrar la tapa. ¡CLIC!

Poner detergente

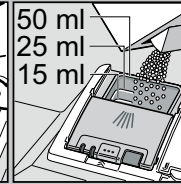
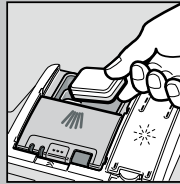
Fuerte grado de suciedad, más cantidad de detergente ...



Abir la tapa en caso necesario (pulsar la tecla).

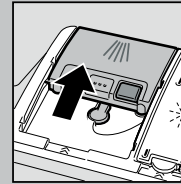


¡Atención! Los productos combinados no son necesariamente adecuados para todos los programas de lavado. Obsérvense al respecto las indicaciones del fabricante.



50 ml
25 ml
15 ml

Poner el detergente sólo en una cámara seca.



Cerrar la tapa y presionarla. ¡PLOP!

5

Conectar el aparato

6

Seleccionar un programa

Rápido, económico o intensivo...

Cuadro sinóptico de los programas

En este cuadro sinóptico se presenta el número máximo de programas posibles. Consulte los programas disponibles en su aparato en el cuadro de mandos del mismo. Los datos de los programas son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 60436. Los valores de consumo dependen del programa seleccionado y de las funciones adicionales. Si se ha desactivado la adición de abrillantador o no hay suficiente abrillantador, la duración del programa varía.

* media carga

** Programa adecuado para funcionar de noche: con duración prolongada, especialmente silencioso.

	Intensivo 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Silencio ** 50°	Copas 40°	65°	Rápido 65°	Rápido 45°	Prelavado	Limpieza de la máquina
Duración en horas : minutos	2:05 - 2:15	1:30 - 2:40	3:30	3:55 - 4:00	1:25 - 1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Consumo de corriente en kWh	1,450 - 1,500	0,950 - 1,600	0,923 - 0,937	1,050 - 1,100	0,850 - 0,900	1,300	1,300	0,800	0,050	0,900 - 1,060
Consumo de agua en litros	12 - 15	7 - 18	9,5	10	11 - 14	10	10	10	4	9,5 - 12,5

Las posibles funciones adicionales se describen en las instrucciones de uso de su aparato.

8

Desconectar el aparato

7

Iniciar el programa Ya está...

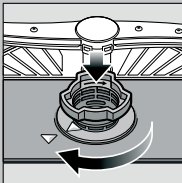
Limpiar y cuidados del aparato

Filtros
 ...controlarlos,
 en caso necesario,
 limpiarlos

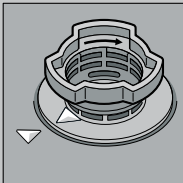
Girar el filtro cilíndrico
 y extraer el grupo
 de filtros ...



lavarlos bajo el grifo
 de agua ...



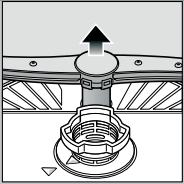
colocarlo en su sitio ...



Enroscar
 el grupo de filtros
**¡PRESTAR
 ATENCIÓN
 A LA MARCA!**

- Extraer el enchufe del aparato de la toma de corriente.
- Retirar los filtros y eliminar el agua
- Desmontar la tapa haciendo palanca (A)
- Verificar si en la rueda de aletas hay atrapados cuerpos extraños
- Encajar la tapa de modo audible (B)
- Montar los filtros

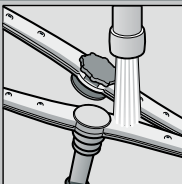
Los brazos de aspersión
 ...eliminar las
 obstrucciones/
 Incrustaciones



extraer el brazo
 inferior hacia arriba ...

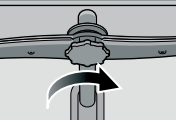
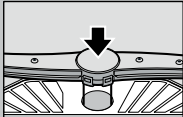


desenroscar
 el brazo superior ...

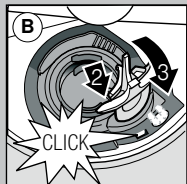
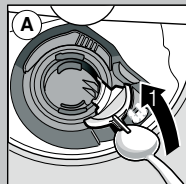


limpiar los inyectores
 bajo el grifo de agua
 (desobstruyéndolos
 con un mondadientes) ...

colocar el brazo
 inferior en su sitio ...



enroscar
 el brazo superior



Pequeñas averías que puede solucionar uno mismo...

... ¡vale la pena!

En las instrucciones de uso encontrará más información

Avería	Causas posibles	Solución
Indicación «  » se ilumina	El grifo de agua está agarrotado o calcificado	▶ Abrir el grifo. ▶ 1. Desenroscar la toma de agua del aparato. ▶ 2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato. ▶ 3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 10 l/min. De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo. ▶ Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces. ▶ Limpiar filtros (véase más arriba).
Indicación «E:22»	Los filtros están sucios u obstruidos	▶ Limpiar filtros (véase más arriba).
Indicación «E:24» y «  » se iluminan	El tubo de desagüe está obstruido o doblado	▶ Instalar el tubo de desagüe de modo que no se formen pliegues ni dobleces.
	La tapa de la bomba de desagüe no está montada	▶ Montar la tapa (véase más arriba).
Indicación «E:25» y «  » se iluminan	La bomba de desagüe está bloqueada	▶ Limpiar la bomba de desagüe (véase más arriba).
Otro código de error «E:XX» se ilumina	El aparato tiene un defecto técnico	▶ Ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca (indicar el código de error mostrado). ▶ Cerrar el grifo de agua. ▶ Desenchufar el aparato.
Restos de agua en el aparato	El programa de lavado no ha concluido	▶ Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o interrumpir el programa de lavado en curso (véase «Poner fin a un programa en curso»).
Óxido en los cubiertos	Los cubiertos no son inoxidables Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido Óxido de origen externo	▶ Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas. ▶ No lavar nunca en el aparato piezas que puedan oxidarse.

Avería	Causas posibles	Solución
La vajilla no sale limpia	La vajilla ha estado en contacto una con otra	▶ Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.
Hay arena o residuos arenosos en la vajilla	Insuficiente dosificación del detergente	▶ Respetar las indicaciones del fabricante (detergente).
	Se ha seleccionado un programa inadecuado	▶ Seleccionar un programa de más intensidad.
	Las boquillas del brazo de aspersión están obstruidas	▶ Limpiar los brazos de aspersión (véase más arriba).
	Los filtros están sucios, no encajan firmemente	▶ Limpiar filtros (véase más arriba).
	Los brazos de aspersión están bloqueados	▶ Colocar la vajilla de modo que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.
Manchas e impurezas	Dosificación excesiva/insuficiente del abrillantador	▶ En caso de que queden impurezas: reducir la dosificación. ▶ En caso de manchas de agua o cal: aumentar la dosificación.
La vajilla no sale seca	Abrillantador	▶ Aumentar la dosificación. ▶ Cambiar de producto. ▶ Emplear abrillantador.
	El detergente combinado empleado tiene malas propiedades de secado.	▶ Activar la función «Secado intensivo» (según modelo)
	Ajuste del aparato	▶ Ajustar correctamente el descalcificador.
Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)	El descalcificador de agua está mal ajustado	▶ Rellenar sal especial.
	Falta sal especial	
Manchas blancas (de cal), vasos turbios/opacos (no pueden eliminarse)	Los vasos no son aptos para el lavavajillas.	▶ Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.
		▶ Utilizar detergente para el cuidado del vidrio.
En la vajilla de plástico se producen decoloraciones	Insuficiente dosificación del detergente	▶ Respetar las indicaciones del fabricante (detergente).
	Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo, salsa de tomate)	▶ Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias, desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.

Poner fin a un programa en curso ...

Pulsar la tecla INICIO
 aprox. 3 segundos
 durante la ejecución
 del programa (Reset).



En la pantalla de visualización
 aparece la indicación «0:01»
 Al cabo de aprox. 1 minuto
 se produce el fin
 del programa y aparece 0:00



Desconectar el aparato

Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas). Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.